

# Penguen ve Küçük Balina



Jane MEADOW

# **Penguen ve Küçük Balina**

Jane MEADOW



Pip, yuvarlak beyaz göbeđi ve küçük kırmızı atkısı olan küçük bir penguendi. Büyük mavi okyanusun kıyısında yaşırdı; dalgalar gün boyu şıp şıp şıp diye vururdu. Pip, suyun kenarına paytak paytak yürüyüp parıldayan suyu izlemeye bayılırdı. "Bir gün," dedi, "denizde harika bir maceraya atılacağım."



Güneşli bir sabah Pip suda yeni bir şey gördü. Pürüzsüz mavi-gri bir kafa dışarı fırladı; kocaman, dost canlısı koyu gözleri ve geniş, gülümseyen bir ağzı vardı. Küçük bir tekne kadar uzun, genç bir balinaydı bu. "Merhaba!" dedi balina. "Benim adım Şıp. Sen kimsin?" Pip'in kalbi heyecandan güm güm güm attı.



"Ben Pip," dedi penguen, tüylerini kabartarak. "Ben karada yaşıyorum, tam burada." Şıp o kadar geniş gülümsedi ki soluk benekli göbeği sallandı. "Daha önce hiç penguenle tanışmamıştım," dedi balina. "Benimle okyanusu görmek ister misin?" Pip minik turuncu ayaklarını kıpırdattı. "Evet, lütfen!" diye sevindi.



Şıp aşağı daldı ve Pip onun pürüzsüz sırtına atladı. Küçük kırmızı atkı tuzlu rüzgârda dalgalandı. Kayaların ve yuvarlanan dalgaların yanından geçerek büyük mavi okyanusu aştılar. Pip sıkıca tutundu ve kahkahayla güldü. "Bu şimdiye kadarki en güzel macera!" diye bağırdı ve Şıp mutlulukla minik bir su fişkırttı.



Kıyı sularında yarıştılar, hızlandıkça hızlandılar. Şıp kaygan mavi bir ok gibi yüzdü, Pip de sırtından tezahürat yaptı. "Hadi, hadi, hadi!" diye bağırdı penguen, rüzgâr yanaklarını gıdıklarken. Şıp yuvarlak yüzgeçlerini sallayıp uykulu bir fokun yanından hızla geçti. İki arkadaş, yanları ısınıp kıpır kıpır olana kadar güldüler.



Sonra Şıp, Pip'e suyu cam gibi berrak gizli bir koy gösterdi. Rengârenk balıklar küçük gökkuşakları gibi fırlayıp duruyor, pembe yengeçler kıskaçlarını sallıyordu. "Aa, bak!" dedi Pip, minik turuncu gagasıyla işaret ederek. Şıp, Pip her şeyi görebilsin diye sessizce süzüldü. "Burası en sevdiğim yer," dedi balina usulca. Pip buranın dünyanın en harika yeri olduğunu düşündü.



Bunca su sıçratmanın ardından sıcak, düz bir kayanın üstünde dinlendiler. "Bana karadaki yaşamı anlat," dedi Şıp, kocaman koyu gözlerini kırpıştırarak. Pip de penguen arkadaşlarıyla ilgili komik hikâyeler anlattı. Herkesin parlak buzda kayıp kocaman, komik bir yığın halinde yere düştüğü günü anlattı. Şıp o kadar çok güldü ki su kabarcıklar çıkardı.



Pip daha çok hikâye anlattı. Yumuşacık, bembeyaz yağan karı ve karın minik gagasını nasıl gıdıkladığını anlattı. Penguen kuzenleriyle dans edip iki yana sallanarak yürüdüklerini anlattı. Şıp sevinçle dinledi; benekli göbeği inip kalkıyordu. "Senin hikâyelerin harika," dedi balina. "Bütün gün dinleyebilirim."



Sonra rüzgâr güçlendi, dalgalar yükselip çalkalandı. Su vuuu diye yükselip alçalıyor, yükselip alçalıyordu. Pip sıkıca tutundu ama biraz sarsıldı ve korktu. Şıp sakin ve sağlam kaldı. "Endişelenme, küçük dostum," dedi balina yumuşakça. "Ben seninle ilgileneceğim."



Şıp yavaş ve düzgün yüzdü, büyük dalgaların arasından usulca bir tekne gibi süzüldü. Pip kırmızı atkısının arasından dışarı baktı ve kıyının yaklaştığını gördü. "Sen çok cesur ve iyi kalplisin," dedi Pip. Şıp yumuşak, küçük bir su fışkırttı. "Sen de cesursun," dedi balina. "Bana güvendin. Bu çok cesur bir şey."



Kısa süre sonra su yeniden sessiz ve sakinleştii. Dalgalar yumuşak ve uykulu bir şekilde şıp şıp şıp diye vurdu. Yuvarlak turuncu bir güneş denize batmaya başladı. "Bak," diye fısıldadı Pip. "Gökyüzü pembeye dönüyor!" Birlikte süzölüp suyun üzerinde parlayan renkleri izlediler ve ikisi de günün bitmesini istemedi.



"Bir fikrim var," dedi Pip. "Sen bana okyanusla ilgili hikâyeler anlattın, ben de sana karayla ilgili hikâyeler anlattım. Bunları her gün paylaşalım." Şıp geniş balina gülümsemesini gösterdi. "Her sabah büyük kayanın yanında mı?" diye sordu. "Her sabah!" dedi Pip, yerinde zıplayarak. Minik bir yüzgeçle minik turuncu bir ayakla söz verdiler.



Ertesi gün, ondan sonraki gün ve daha sonraki gün, büyük kayanın yanında buluştular. Şıp, Pip'i yeni koylara taşıdı, Pip de karayla ilgili yeni komik hikâyeler anlattı. Birlikte su sıçrattılar, yarıştılar ve harika yerler keşfettiler. Bazı günler güneşliydi, bazı günler rüzgârlıydı ama her gün bir arkadaşla maceraydı.



Bir gün Şıp dedi ki: "Seninle tanışmadan önce okyanus bana kocaman ve yalnız geliyordu. Şimdi kocaman ve dostça geliyor." Pip başını salladı ve balinanın pürüzsüz yanına sarıldı. "Ben de seninle tanışmadan önce," dedi penguen, "kara bana küçük geliyordu. Şimdi keşfedilecek koskoca bir dünya olduğunu biliyorum."



Akşam olunca Pip, minik ayaklarında kum, içinde sıcacık mutlu bir kalple evine paytak paytak yürüdü. Kırmızı atkısını sıkıca düzeltti ve denize baktı; Şıp'ın küçük su fışkırtısı gün batımında göz kırpyordu. "İyi geceler, canım arkadaşım," diye seslendi Pip. Yumuşak bir su şıptırtısı ona karşılık verdi ve yıldızlar birer birer ortaya çıktı.



İşte küçük bir penguenle genç bir balina böyle en iyi arkadaş oldular. Harika bir arkadaşlığı paylaşmak için aynı görünmenin ya da aynı yerde yaşamamanın gerekmediğini öğrendiler. Yanında bir arkadaşın olduğunda her gün şaşırtıcı bir maceraya dönüşebilir. Ve büyük mavi okyanus her zaman bir hikâye daha anlatmaya hazırdır.